

1937-11-03

SENDER

Johannes Larsen

RECIPIENT

Johan Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet øverst s. 1

General comment:

En dansk alen er 62,77 cm.

Spratte op: Svinge eller kaste i vejret (Ordnnet.dk).

Hovedgården Rørbæk ligger i Flødstrup Sogn nær Kerteminde.

Johannes Larsen kendte flere, der hed Christiansen, så det kan ikke afgøres, hvem den omtalte er.

Sender's location:

Kerteminde

Sender info (seal, address, etc.):

Bynavnet er skrevet øverst s. 1

Mentioned people:

Hans Beck Thomsen

Peder Kruuse

Andreas Larsen

Elena Larsen

Jens Larsen

Jeppé Larsen

Peter Andreas Larsen

Vilhelm Larsen

Else Larsen, Andreas Larsens kone

Ane Talbot

Andreas Warberg

Archive:

Brevet er i privateje, A

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet er i privateje, A

TRANSCRIPTION

Kjerteminde 3 Nov. 1937.

Kære Lysse.

Tak for Brevet som kom i Gaar. For at begynde med Begyndelsen, saa fik vi et længere Ophold i Halmstad, da vi først kunde faa Vognen ved 3 Tiden. Det benyttede vi saa til at gaa lidt omkring og spise paa Mårtensson. Udenfor Helsingør saa vi et morsomt Syn. Tunfisk i Hundredvis men ret spredte, der ustandselig sprattede op af Vandet, nogle 2-3 Al op i Luften, de saa pragtfulde ud og skinnede som Sølv og Guld i den lave Aften sol. Puf og Else kørte lige hjem mens jeg tog med Toget til København og tog ind paa Turisthotellet. Den 1ste Octbr rejste jeg hjem. Jeg har været paa en Del Klapjagter. Hos Dede sammen med Klaks. Hos Klaks, paa Rørbæk og i Søndags hos P.A. Kruuse paa Sandholt, jeg har ogsaa faaet malet lidt men afbrudt af en lignende Omgang Forkølelse som oppe hos Jer. Dog synes det nu som om der ved at komme lidt mere Gang i det. Puf har ogsaa gaaet med lidt Forkølelse i længere Tid og I Dag ligger han. Han har faaet sit Bryggeri færdig og er begyndt at brygge. Jeppe er gaaet meget frem med Snakken, han taler nu bedre end Ane, han har maaske knap saa stort Ordforraad, men til Gengæld taler han rent, han siger "Kjerteminde Avis" som et voxent Menneske. I Gaar gav jeg ham en tom Konvolut, mens jeg læste et Brev, han kiggede i den og sagde "ingen Ting i saa lukker vi - - pas paa Fingrene" Da jeg kom hjem var Undulatungerne væk og den gl. fløj ensom omkring Mens jeg var i Jylland havde Christiansen været her med en fin  til den og lukket den ind. Vi har faaet en ny Sædgaas til Middag som vi fik sendt fra Beck Thomsen for leden Dag og i Morgen skal vi have stegte Brislinger, som der fanges en Del af for Tiden. Mange Hilsner til Bimse, Peter, Jens og Dig selv
Fra Din Far.

Kjøbenhavn den 3 Nov. 1980.

Kære Lyse.

Tak for Brevet som kom: Gaad. For at
begynde med Begyndelsen, saa fik vi et
gode Optag i Halmstads, da vi først kom
de fra Lyse ved 3 Tidem. Det begynder
vi saa til at gaa lidt omkring og spise paa
Mårtensson. Udover Halmstad saa vi
et interessant Lyse. Turpike i Halmstad
men nu. Blev de ustandselig spid
tede op af Vandet, nogle 2-3 Al. og
Lupin, de saa pragtfulde ved 7 skinn
ede som Sølv og Guld: den løve
Aftensol. Puff Olse boede i Lyse
men jeg tog med Toget til København
og nu paa Oversthotellet. Den 1ste
3 Peter og jeg Lyse. Jeg har været paa
en del Klage. Hos de de sammen
med Klak, Hos Klak paa Kø-
bek og i Tirsdag hos P. H. Høje
paa Sandholt, jeg har ogsaa faaet
smaltil hilt men afbrudt af
en lynende Ungdom Dødsbede
som ofte hos Jer. Dog synes det
nu som om de ved, at komme
lidt mere Gavn: det. Puff har

ogsaa gaar med lidt Forskillelse
i Længde Tid g. Day siger han
han har faaet sit Bøggewi pædig
g er begrundt at bygge. Jørgen er gaar
meget frem med Brakken, han taler
nu bedst end Anne han har ondske
haar saa stort Cødforraad men til
Gensjæld taler han rent, han siger
"Høsten erde Avis" som et vakkert
Minde. I Går gav g. hvar en atom
Korvolut, men g. lade et Bøer som
skikkede i den g. sagde "enig i Ting
saa lukker ved -- pas paa Fingrene"
Da g. kom hjem var Undulatingsen
værdig den gl. floj ensom omkring. Mens
g. var i Jylland havde Christian
Bavet sig med en pin I til den g. luk.
ket den ind. Vi har faaet en very
Ladgaas til Middag som vi fik sendt
fra Beth Thomson forleden Day g.
i Nøj. skal vi have et godt
Pædlering, som du fanger en Del
aff Tid. Mange Hilsener til
Birger, Peter g. Jens g. Sj. selv
Joa Din
Jas.